

ŁODZKIE

ŁODZER

OGŁOSZENIA. ANZEIGER.

Czwartek dnia (24 Września) 6 Października

1864.

Nº 100.

Donnerstag, den (24. September) 6. Oktober

1864.

Redakcja i Expedycja przy ulicy Piotrkowskiej pod Nr. 279 — Abonament w Łodzi: rocznie Złp. 20, półrocznie Złp. 10, kwartalnie Złp. 5. Na stacyach poczt: rocznie rs. 3 kop. 70, półrocz: rs. 1 k. 85, kwart. k. 92 $\frac{1}{2}$. Abonament i Inserata przyjmują: w Warszawie A. Liefeldt, ulica Danielewiczowska Nr. 495. w Kaliszu: J. Mittwoch. — Inserata: od wiersza groszy 10.

— Z dniem 1 Paździenika r. b. zaczął się czwarty kwartał. — Podając powyższą wiadomość, redakcja ma nadzieję, że jej usilne starania i dobre chęci, Szanowna Publiczność uznać i poprzeć nie omieszka.

Ogłoszenia policyjne.

Policmajster miasta Łodzi

Dalszy ciąg

Mieszkańców miasa Łodzi, którzy mają się zgłosić w dniach 30, do wydziału księgi ludności stałej dla uregulowania meldunku.

z Domu Nr. 172.

587. Funek Barbina lat 28, służąca.

z Domu Nr. 174.

88. Karczmarek Katarzyna lat 26, żona Mikołaja, z córką Antoniną lat 4. 89. Wojszczał Katarzyna lat 41, wyrobnica.

z Domu Nr. 175.

590. Holender Emilia lat 19, córka Augusta. 91. Brożynski Stefan lat 31, wyrobnik. 92. Manal Friedrich Wilhelm lat 23, terminator kowalski. 93. Wessner Jan lat 35, stelmach, z familią.

z Domu Nr. 176.

94. Jasińska Konstancja lat 39, służąca. 95. Peltz Katarzyna l. 28, pasierbica Szmita. 96. Rabsi Franciszek lat 22, pasierb Szmita. 97. Plag Wojciech at 67, wyrobnik, z familią. 98. Górska Walerya l. 20, siost. Karola.

z Domu Nr. 178.

99. Brzeziński Josek lat 65, handlarz, z familią. 600. Grining Julianne lat 39, żona Krystiana. 1. Batawia Jakób lat 71, wyrobnik, z żoną Perłą. 2. Brzezińska Haja Sura lat 27, żona Jakuba Abrama, z córką Maryą lat 27. 3. Czapliński Bonifacy lat 56 krawiec, z żoną Karoliną.

z Domu Nr. 179.

4. Henigsztok Jakób lat 21, handlarz, z familią. 5. Grossman Fiszela lat 29. 6. Kadyńska Maryanna lat 41, służąca. 7. Goral Rozalia lat 35, wyrobnica.

z Domu Nr. 181.

8. Kohn Ides lat 26, żona Lewka. 9. Gipner Abram Sucher lat 41, z familią. 10. Berger Hanka lat 77, wdowa. 11. Skowrońska Maryanna lat 35, służąca. 12. Gerszonowicz Ryfka lat 26, służąca. 13. Hirsch Frymet Brana lat 46, żona Gerszona. 14. Barczyński Szmul lat 32. Krawiec, z familią. 15. Lewkowicz Laja lat 23, pasierbica Przedborskiego.

Redaktion und Expedition Petrikauer Straße Nr. 279. — Abonnement in Łodź: jährlich 20 fl. halbjährlich 10 fl., vierteljährlich 5 fl. — Auf allen Postämtern, jährl. 3 Blt. 70 Kop., halbj. 1 Blt. 85 Kop., viertelj. 92 $\frac{1}{2}$ Kop. Abonnement und Anzeigen für unsere Zeitung nehmen an: in Warschau A. Liefeldt, Danielewitscher Straße 495. — In Kaiisch J. Mittwoch. — Inserate: die Zeile 10 Groschen.

— Mit dem 1. Oktober begann für dieses Blatt das vierte Quartal. — Indem dieses zur allgemeinen Kenntnis gebracht wird, hofft die Redaktion, daß ein geehrtes Publikum durch recht zahlreiche Beihilfung die redlichen Bestrebungen derselben unterstützen wird.

Policeiliche Bekanntmachungen.

Der Polizeimeister der Stadt Łódź.

Fortsetzung

des Verzeichnisses der hiesigen Bewohner, welche sich binnen 30 Tagen in der Abtheilung der Bücher über die beständigen Einwohner, zu stellen haben, und ihre Meldungen zu regulieren.

Aus dem Hause Nr. 172.

587) Funck Balbine, 28 J. alt, Dienstmädchen.

Aus dem Hause Nr. 174.

8) Karczmarek Katharine, 26 J. alt, Frau des Nikolaus, nebst Tochter Antonie, 4 J. alt. 9) Wojszczał Katharine, 41 J. alt, Arbeiterin.

Aus dem Hause Nr. 175.

590) Holender Emilie, 19 J. alt, Tochter August's. 1) Brożynski Stephan, 31 J. alt, Arbeiter. 2) Manal Friedrich Wilhelm, 23 J. alt, Schmiedelehrling. 3) Weßner Johann, 35 J. alt, Stellmacher mit Familie.

Aus dem Hause Nr. 176.

4) Jasinska Konstancja 39 J. alt, Dienstmädchen. 5) Weß Katharine 28 J. alt, Pflegetochter Schmidt's. 6) Nabs Franz 22 J. alt, Pflegesohn Schmidt's. 7) Plag Wojciech, 67 J. alt, Arbeiter mit Familie. 8) Górska Valerie, 20 J. alt, Schwester Karls.

Aus dem Hause Nr. 178.

9) Brzezinski Joseph, 65 J. alt, Händler mit Familie. 600) Grining Julianne, 39 J. alt, Frau Christians. 1) Batawia Jakob, 71 J. alt, Arbeiter nebst Frau Perle. 2) Brzezinska Haja Sura, 27 J. alt, Frau des Jakob Abram nebst Tochter Marie, 27 J. alt. 3) Czapliński Bonifacius, 56 J. alt, Schneider, nebst Frau Karoline.

Aus dem Hause Nr. 179.

4) Henigsztok Jakob, 21 J. alt, Händler mit Familie. 5) Grossman Fischel, 29 J. alt. 6) Radynska Marianne, 41 J. alt, Dienstmädchen. 7) Goral Rosalie 35 J. alt, Arbeiterin.

Aus dem Hause Nr. 181.

8) Kohn Ides, 26 J. alt, Frau des Lewek. 9) Gipner Abram Sucher, 41 J. alt, mit Familie. 610) Berger Hanka, 77 J. alt, Wittwe. 1) Skowrońska Marianne, 35 J. alt, Dienstmädchen. 2) Gerszonowicz Misza, 26 J. alt, Dienstmädchen. 3) Hirsch Frymet Brana, 46 J. alt, Frau Gerszona. 4) Barczyński Szmul 32 J. alt, Schneider mit Familie. 5) Lewkowicz Laja, 23 J. alt, Pflegetochter Przedborski's.

16. Schertz Ernestyna lat 37, służąca. 17. Hudziak Anna lat 44, służąca. 18. Negacz Małka lat 71, z własnych funduszów. 19. Zajda Karol lat 24, służąca.

620. Swarzyński Józef lat 26. 21. Kuperman Sura Laja lat 21, przy rodzinie. 22. Hartowicz Marceli lat 22, czeladnik krawiecki.

23. Mański Ignacy lat 38, wyrobnik, z rodziną. 24. Szczepański Andrzej lat 41, krawiec, z rodziną. 25. Pleśka Marya Katarzyna lat 37.

26. Stafen Wilhelm lat 46, czeladnik tkacz, z rodziną. 27. Ojzer Lewek lat 20, syn Zajnwla. 28. Mornel Hude lat 18, córka Sury Krohn.

29. Gocioł Lewek lat 18, syn Michała. 630. Sikorska Maryanna lat 39, służąca. 31. Guttman Hendla lat 30, żona Abrama.

32. Sachniak Maryanna lat 16. 33. Sachniak Franciszka lat 14, siostra.

Wenn die Binde fällt

von

G. P.

(Fortsetzung von Nr. 99.)

Clemence war aufgesprungen. Was sie so lange im Hause verbarg, was sie zurückgedrängt hatte in ihren Gedanken, was sie als ihr tief eigenstes Geheimnis betrachtete, das war gekannt von ihrer Umgebung, wahrscheinlich besprochen, vielleicht missgedeutet. Müncherlei Andeutungen und verlegenes Ausweichen von Aline, das sie nicht verstanden hatte, fiel ihr ein und wurde ihr plötzlich erklärt; Armand aber erschien ihr fast unheimlich in seiner Verschlossenheit und seine jetzige Bewegung so überraschend, daß sie sich auf einmal Zweifeln, Verwirrungen, widerstreitenden Empfindungen hingeben sah, deren sie vergebens Herrin zu werden versuchte.

Armand war gleichfalls aufgestanden. „Vincenz“ — sang er an.

„Ein anderes Mal“, unterbrach ihn Clemence, „bald, vielleicht schon morgen, sollen Sie mir von ihm reden, aber nicht jetzt, nicht in dieser Stimmung, nicht zwischen den Vorbereitungen eines Festes, das wir die Dankbarkeit gegen Ihre Schwester gebietet nicht zu stören. Wenn mich schon die einfachen Töne der Musik so außer Fassung bringen könnten, wie würde ich Erinnerungen widerstehen können, die mir so tief in's Herz greifen. Nein, es ist so besser, liebster Freund, auf morgen“.

Armand wollte Einwendungen erheben, wollte ihr begreiflich machen, daß die einmal begonnenen Eröffnungen sie nur noch mehr aufregen würden, als völliges Aus sprechen, sie stand still, überlegte, und war nahe daran, seinen Vorstellungen nachzugeben, als die Musik vor dem Balkon mit den Klängen des Kuhreigens einfiel, die Thür sich öffnete, und Aline in allerliebster Morgentoilette hereineilte, die Freundin mit den wortreichsten Glückwünschen und Liebeswünschen überschüttend. Als nun Clemence Geschenke und Blumen bewundern mußte, und von der glückseligen Aline durch alle Zimmer geführt wurde, um die Vorbereitungen zum Ball in Augenschein zu nehmen, empfahl sich Armand den Dainen, heute mehr als je davon überzeugt, daß Clemence's Erinnerung an Vincenz nicht, wie seine Schwester behauptete, eine Spielerei des Herzens und der müßigen Gedanken sei, eine Spielerei, deren er Clemence's charaktervolle, sinnige Natur überhaupt nicht für fähig hielt, sondern eine tiefe, aufrichtige Neigung. Er ging an dem Hause vorbei, das Vincenz bewohnte, und es war ihm doch heute, gerade in dieser Stimmung, unmöglich, zu dem jungen Freunde hinaufzugehen.

Vincenz hatte indes auf den Freund heute sehnlicher geharrt als je. Ein Brief von einem seiner Kammeraden war

6) Scherz Ernestine, 37 J. alt, Dienstmädchen. 7) Hudziak Anna, 44 J. alt, Dienstmädchen. 8) Negacz Małka, 71 J. alt, selbstständig. 9) Saide Karl, 24 J. alt, Dienstbote.

620) Swarzyński Joseph 26 J. alt. 1) Kupermann Sura Laja 21 J. alt, bei ihrer Familie. 2) Hartowicz Marceli, 22 J. alt, Schneidergeselle.

3) Manski Ignaz, 38 J. alt, Arbeiter mit Familie. 4) Szczępański Andreas, 41 J. alt, Schneider mit Familie. 5) Pleśka Marie Katharine, 37 J. alt.

6) Stafen Wilhelm, 46 J. alt, Webgefelle mit Familie. 7) Ojzer Lewek, 20 J. alt, Sohn Sainwel's. 8) Mornel Hude, 18 J. alt, Tochter der Sura Krohn.

9) Gocioł Lewek, 18 J. alt, Sohn Michael's. 630) Sikorska Marianne, 39 J. alt, Dienstmädchen. 1) Guttman Hendla, 30 J. alt, Frau Abram.

2) Sachniak Marianne, 16 J. alt. 3) Sachniak Franziska, 14 J. alt, Schwester.

eingetroffen, und da ihm für jetzt der Arzt auf's Strengste untersagt hatte, zu lesen, namentlich Briefe, die durch eine unerwartete aufregende Nachricht die Früchte der Gemüthsruhe vieler Wochen zerstören könnten, hatte er mit Ungeduld auf seinen Freund Armand gewartet, um sich von ihm den Brief vorlesen zu lassen. Über die Stunde, zu der sonst Armand, der selten oder niemals verfehlte, ihm wenigstens einen guten Morgen zu wünschen, wenn er vorbei ging, bei ihm vorzusprechen pflegte, war längst verstrichen. Noch mehr: der Diener kam und meldete, daß er den Arzt schon hätte vorbei gehen sehen, und nun konnte sich Vincenz ausrechnen, daß, selbst ohne unerwarteten Aufenthalt, die weitläufige Praxis nicht in wenigen Stunden zu absolvieren sei, und daß er sonst den Freund nicht vor dem Nachmittag erwarten dürfe. Und vor ihm lag der ungeöffnete Brief — ein stummes Geheimnis. Wer kennt nicht den Reiz eines Briefes, die Spannung, in die selbst der voraussichtlich gleichgültige uns versezt, wenn wir wissen, daß er da ist, und ein Zufall uns ihn vorenthält? Vollends nun wenn, wie hier, in die Einsamkeit des Krankenzimmers, in das ereignisleere Leben von Monaten, der Ungeduld der Jugend ein solches Geheimnis vorgeworfen wird und es nichts weiter bedarf, als den Riegel, den das Geschäft aufsprägte, aufzuschließen und in die Geheimnis einzutreten, das doch ihr eigenstes und unbestreitbares Eigentum ist, und Alles das wegen einer wahrscheinlich allzu vorsichtigen Grille eines Arztes. Nichts desto weniger hielt Vincenz sich zurück; er prüfte seine Geduld, und, wie er meinte, auch seine Freundschaft und sein Vertrauen zu Armand, indem er an dem Brief vorbei auf und ab ging, ihn wohl zwanzigmal in die Hand nahm und immer wieder hinlegte. Er wollte sich loben lassen von dem Freunde, und doch sang er an in seiner Ungeduld recht böse auf ihn zu werden. In Gedanken verfolgte er ihn auf allen seinen Gängen und rechnete die Stunde aus, in der er gewiß kommen müsse. Aber der Zeiger schlich auf der Uhr und Armand kam immer noch nicht. „Wenn er nicht kommt, ehe es Nacht wird, kann ich ihn heute nicht erwarten. — Die Ungeduld nach dem Inhalt des Briefes regt mich mehr auf, als wahrscheinlich der Inhalt selbst. --- Das ist nun die Freundschaft dieses Mannes, der mich vergibt, sobald ich seiner nicht mehr ständig bedarf, und der schwerere Kranken drängt den genesenden sofort aus seinem Herzen!“ Das waren Vincenz's Überlegungen, und in einem Moment des Unmuthe gegen den Freund, der Ungeduld und des Zorns über seinen eigenen Zustand, riß er den Brief auf, durchflog ihn, und empfing so zwei Nachrichten, die ihn beide gleich sehr, wenn auch in ganz verschiedener Richtung, in Aufregung brachten.

(Fortsetzung folgt.)

34. Owsię Jankielowicz Hartsztajn Szyje lat 29, śpiewak, z familią. 35. Szapiro Ruchla lat 41, żona Pińkusa Zajnwala. 36. Rychter Jan Frydrych lat 27, czeladnik pończosznik.

w Ł o d z i d. 22 Września (4 Października) 1864 r.
Major Kaliński.

P o l i c m a j s t e r m i a s t a Ł o d z i .

Według przepisów, znanych każdemu i przypominanych już przez publiczne ogłoszenie w miejscowości gazecie, nad każdym zakładem publicznym winna się palić para nocną latarnia z wypisanym wyraźnie na szkle numerem domu.

Gdy jednak przepisowi temu wiele właścicieli zakładów uchybia, przeto postanowitem za pośrednictwem niniejszego ogłoszenia, przypomnieć im ściślesze zastosowanie się do takowego, ostrzegając zarazem, iż policyjnego wykonawca otrzymała jednocześnie rozkazy, nazwiska upornych notować i przedstawiać do mego zarządu.

w Ł o d z i d. 23 Września (5 Października) 1864 r.
Major Kaliński.

Wynalazek balonów.

Już przed trzema tysiącami lat, Grecy przemyśliwali nad sposobami urządzenia skrzydeł do latania--- Bajka o Dedalu i Ikarze niezaprzeczonym tego dowodem--- Gelius w historyi Tarentu wspomina, o niejakim Archytiesie, że miał zrobić drewnianego gołębia, który się unosił w powietrzu. Te i tym podobne opowiadania, uważano za bajki, dopóki bracia Józef i Stefan Montgolfier niedowiedzieli, że statki aerostatyczne, rzeczywiście istnieć mogą; obaj ludzie myślący, zamilowani w nauce matematyki i fizyki, byli fabrykantami papieru w Annonay, połnocnej stronie Francji; starszy Montgolfier zrobił w Avignon w listopadzie 1782 roku prożny równoległościan, rodzaj skrzyni z kitajki objętości 40-tu stóp kubicznych, rozgrzał zawarte w nim powietrze zapalonym papierem i miał przyjemność widzieć jak owe ciało uleciało do sufitu---obadwaj bracia powtórzyli wkrótce to samo doświadczenie w polu, i równoległościan uniósł się do 70-ciu stóp wysokości; następnie zbudowali jeszcze większą maszynę objętości 650-ciu stóp, doświadczenie powiodło im się nadspodziewanie.--- Łatwo sobie wystawić, że podobne doświadczenie, wielki w owym czasie wywołało podziw; bracia Montgolfier, starali się swój wynalazek udoskonalić i zrobili z płotna jeszcze większy balon wyklejony wewnątrz papierem o 35-ciu stopach średnicy 110-ciu stopach obwodu 3850 powierzchni kwadratowej--- cały balon ważył 4 centnary, złą okropną maszyną zrobili pierwsze publiczne doświadczenie w obecności tłumu zebranych widzów w Annonay 5 czerwca 1783 r.

Do dwóch pałtów przywiązano maszynę kształtu pomniejszego worka, pod większym jej otworem płonął ogień podniecany od czasu do czasu papierem i słomą, rozgrzane wewnątrz powietrze skutkiem rozprężliwości wydęło jej powierzchnię tak że wyglądała jak nieforenna kula, na dany znak odcięto liny, a kula w jednej chwili z nadzycajną prędkością uleciała w powietrze, tak że w 10-ciu minutach bujała około 6000 stóp nad głowami zdziwionego tłumu. Teraz każdy musiał przyznać że ludzie na podobnym statku nadpowietrzna podróż odbywać mogli, i rzeczywiście młodszy Montgolfier po pierwszym doświadczeniu oświadczył, że zamysla o nadpowietrznej wycieczce.

Cheąc dać lepszy popud do udoskonalenia wynalazku, Montgolfier udał się do Paryża i dnia 19 września 1783 roku zbudował z ceraty maszynę na polu marsowym puścił; maszyna ta była wysoką 60 stóp miała obwodu 620 stóp, objętości zaś 37000 stóp ku-

4) Owsie Jankielowicz Hartstein Schnje, 39 J. alt, Sänger mit Familie. 5) Szapiro Ruchla, 41 J. alt, Frau des Winkus Sainwel. 6) Richter Johann Friedrich, 27 J. alt, Strumpfwürker-Geselle.

Łódź, den (16.) 28. Septbr. 1864.

Major Kaliński.

D e r P o l i c e i m e i s t e r d e r S t a d t Ł o d  .

Nach den einem jeden bekannten und vermittelst des „Łodzer Anzeiger“ in Erinnerung gebrachten Gesetzen, soll bei jedem öffentlichen Lokale zur Nachzeit eine Laterne brennen, und auf dem Glase derselben die Hausnummer deutlich aufgeschrieben sein.

Da jedoch viele Besitzer solcher Lokale gegen diese Vorschrift verstößen, so habe ich beschlossen, vermittelst dieser Bekanntmachung nochmals daran zu erinnern und zugleich zu warnen, daß die ausübende Polizei Befehle erhalten hat, die Namen der Zuwidderhandelnden zu notiren und in meiner Verwaltung vorzustellen.

Łódź, den (23. September) 5. Oktober 1864.

Major Kaliński.

bicznych, a ponieważ jedna stopa powietrza atmosferycznego waży 3 łuty, balon tuosi się w góre siłą 3750 funtów. Do napełnienia tej ogromnej maszyny użyto około 80 funtów słomy i 5 funtów wełny; kiedy się kula wydąła zupełnie, dano znak armatnim wystrzałom do obcięcia lin, statek uniósł się zwolna w górę i spadł w siedmiu minutach, gdyż silny wiatr uszkodził go cokolwiek u wierzchu.

Montgolfier i Pilatr de Rozier postanowili wreszcie swoje przedsięwzięcie przywieść do skutku, i na początku września puścili się balonem do 50-ciu stóp wysokości---na dany znak ściągnięto ich na dół linami, które były przywiązane do pali, nim jednak grymasom wiatrów i sabei łodzie powierzyli swoje życie, wprawiali się prawie co dzień do odbywania nadpowietrznej wędrówki a zawsze przy pomocy lin.

Pilatr de Rozier był najzapalenitszym żeglarzem, nieprzewidywał niestety, że pierwszy padnie ofiarą swego wynalazku.

Wreszcie 14 września 1783 r. Pilatre de Rezier powtórzył doświadczenie w obecności świetnego zgromadzenia. „Nigdy, pisze Mercier, lekcyja fizyki nie była wyłożona bardziej licznymi słuchaczom. Montgolfier zrobił teraz statek kształtu okrągłego 74 stóp wysokości 48 szeroki, ważący z przyrządami 1500 funtów, którym się 17 października wzbił w powietrze jeszcze wyżej, na oko jego dojnego otworu była galeria z poręczami tak, że kilku ludzi mogło się na niej wygodnie pomieścić; w środku otworu wisiał kociołek z ogniem na drutach. Powyższe doświadczenia okazały że przy należytej przezorności, jeżeli powietrze spekjalne, można się podobnej maszynie bez niebezpieczeństwstwa powierzyć---Jakoż z poczatkem listopada 1783 r. śmiały żeglarze postanowili odbyć nadpowietrzną podróż. Dzień 21 listopada był najpamiętniejszy w historii aerostatyki, albowiem Pilatr de Rozier i Markie d'Arlandes, w przytomności niezliczonego tłumu widzów wzniesli się balonem w powietrze. Od tysięcy lat jak ludzie żyją na ziemi, aż do owej chwili nikt nie był świadkiem podobnego widowiska. Napełnienie maszyny trwało osiem minut, po południu o godzinie 1-ej minucie 45-ej statek powietrzny z zamkiem la Maette majestatycznie wzbił się w powietrze. Widzowie z trwogą i podziwieniem śledzili wzrokiem śmiały żeglarzy--- nastąpiła głęboka cisza--- każdy oddech zatrzymał w piersiach, wynowniej jednak tłoczyła podziw i uwielbienie jak najgłośniejsze okrzyki, brawa i oklaski, trwoga i pozorne niebezpieczeństwo powiększył jeszcze wypadek, który o mało nieudaremnił najpiękniejszego doświadczenia--- (d.c.n.)

Policmajster miasta Łodzi.

W rozkazie do wojsk Warszawskiego okręgu wojennego wydanym, powiedziano: że dla skuteczniejszego wy pełniania służby po części konsumcyjnej, Głównodowodzący wojskami polecił strażników tejże, podczas wykonywania swych obowiązków uważać na równi z żołnierzami na warcie postawionemi, a w razie wyrządzonej tymże obelgi, winnych karać jak za obelgę wyrządzoną warcie wojskowej. O czem dla przestrogi podaje się do powszechnej wiadomości.

w Ł o d z i d. 23 Września (5 Października) 1864 r.
Major Kaliński.

Taksa wiktuałów na miesiąc Październik r.b. ustanowiona została jak następuje:

| | | | | |
|-----|-----------------------------------|--------|------|----------------|
| 1) | Mięsa wołowego | funt | ... | kop. 7 |
| 2) | " skopowego | " | .. | " 7 |
| 3) | " wieprzowego | " | .. | " 10 |
| | ze szpondrem | " | .. | " 9 |
| | bez | " | .. | " 22 |
| 5) | Sadła | " | .. | " 18 |
| 6) | Słoniny świeżej | " | .. | " 20 |
| 7) | suszonej | " | .. | " 21 |
| 8) | wędzonej | " | .. | " 22 |
| 9) | Bułki pszennej | funt | .. | " 4 |
| 10) | Bułka z mąki pszennej | za | .. | " 1/2 zołot 12 |
| 11) | " | " | 1 | " 24 |
| 12) | Placek solony | " | .. | " 1/2 " |
| 13) | Chleb pytlowy z mąki parowej | funt | 1 .. | kop. 2 1/3 |
| 14) | Chleb żytni z mąki pośledniejszej | " | 1 .. | " 1 3/4 |
| 15) | Chleb razowy | " | 1 .. | " 1 1/2 |
| 16) | Kaszy jęczmiennej | kwarta | .. | " 3 |
| 17) | " tatarczej | " | .. | " 5 |
| 18) | " jaglanej | " | .. | " 6 |
| 19) | Mąki pszennej | " | .. | " 3 1/2 |
| 20) | " żytniej | " | .. | " 1 3/4 |

O czem zawiadamiając mieszkańców tutejszych zarządem ostrzegam, iż Rzeźnicy, Piekarze i Handlarze nie stosujący się do té taksy, za dostrzeżeniem policyi, lub wniesieniem zażalenia do kary pociągnięci będą.

w Łodzi d. (20 Września) I Października 1864 r.

Prezydent: A. Rosicki.

Inserata

Zawiadamiam strony interesowane, że kancellaryę mają przeniosłem pod Nr. 159, przy ulicy Brzezińskiej w domu pani Stachlewskiej wprost Kościoła Katolickiego.

Hipolit Stodolnicki, KOMORNIK

Na drodze z Brzezin do Łodzi, w odległości trzech wiort od tego ostatniego miasta, dwaj jadący kozacy znaleźli sześć świec woskowych dużych kościelnych, które za udowodnieniem własności z zarządu policyi odebrane być mogą.

MAENNER-GESAGN-VEREIN

im Paradies.

Montag den 10. Oktober d. J.: theatralische Vorstellung.

1) Der Nachtwächter,
Posse in 1 Akt, von Theodor Körner.

2) Des Krm. Magisters Perruecke
Posse in 2 Akten von C. Görner.

Anfang präciß 7 Uhr. — Entrée pro Person 2 fl.
Der Vorstand.

Der Polizeimeister der Stadt Łódź.

In dem Befehle an die Truppen des Warschauer Militär-Bezirks heißt es: um die Dienstefüllung hinsichtlich der Konsumtions-Angelegenheiten wirksamer zu machen, hat der Oberbefehlshaber der Truppen den Wächtern derselben anbefohlen, während der Ausführung ihres Dienstes gleich den auf Posten stehenden Soldaten zu wachen; und, wenn ihnen Beleidigungen zugesetzt werden, so sind die Schuldigen ebenso zu bestrafen wie für Beleidigung einer militärischen Wache.

Dieses wird zur Warnung öffentlich bekannt gemacht.

Łódź, den (23. Septbr.) 5. Oktbr. 1864.

Major Kaliński.

Die Preise der Lebensmittel sind für den Monat Oktober d. J. folgendermaßen bestimmt worden:

| | | | | |
|-----|------------------------------------|-----------|-----------|-----------|
| 1) | Rindfleisch | das Pfund | ... | 7 Kop. |
| 2) | Hammelfleisch | " | .. | 7 " |
| 3) | Schweinefleisch | " | .. | " |
| | fettes | " | .. | 10 " |
| | mageres | " | .. | 9 " |
| 4) | Ausgeschmolzenes Schmalz | " | .. | 22 " |
| 5) | Talg | " | .. | 18 " |
| 6) | Ein Pfund frischer Speck | " | .. | 20 " |
| 7) | " getrockneter Speck | " | .. | 21 " |
| 8) | geräucherter Speck | " | .. | 22 " |
| 9) | Eine Semmel von Weizenmehl 1 Pfnd. | 4 Kop. | | |
| 10) | Eine Semmel von Weizenmehl für | 1/2 " | | 12 Solotu |
| 11) | " | für | 1 " | 24 " |
| 12) | Ein Salzkuchen | " | 1/2 | 19 " |
| 13) | Roggengroß von Dampfmehl | 1 Pfund | 2 1/3 | Kop. |
| 14) | von geringerem Mehle | 1 " | 1 3/4 | " |
| 15) | Schrotbrot | " | 1 " | 1 1/2 " |
| 16) | Gerstengräuse | " | das Quart | 3 " |
| 17) | Buchweizengräuse | " | .. | 5 " |
| 18) | Hirse | " | .. | 6 " |
| 19) | Weizenmehl | " | .. | 3 1/2 " |
| 20) | Roggengroß | " | .. | 1 3/4 " |

Indem ich dieses den hiesigen Einwohnern bekannt mache erkläre ich zugleich, daß diejenigen Fleischer, Bäcker und Händler, welche sich nach dieser Taxe nicht richten, nach Ermittlung der Polizei oder eingegangener Beschwerde zur Strafe gezogen werden.

Łódź, den (20. September) 1. Oktober 1864.

Präsident: A. Rosicki.

Inserate

Den interessirten Personen mache ich hiermit bekannt, daß ich meine Kanzlei nach der Brzeziner Straße Nr. 159 Haußer Mład. Stachlewska, gegenüber der katholischen Kirche, verlegt habe.

Hippolit Stodolnicki,
Executor.

Ich erlaube mir einem geehrten Publikum anzugeben, daß ich mit einer reichen Auswahl von Rahmen zu photographischen Bildern in verschiedenen Formen und Größen versehen bin und dieselben zu den billigsten Preisen verkaufe; auch können auf Verlangen, den betreffenden Herren und Damen, die Photographien und Visitenkarten eingerahmt zugestellt werden.

Dominik Zoner, Photograph.

Eine holländische Wind-Mühle, in Neu-Balut, ist sofort zu verkaufen. Nächste Kunst Mittel-(Srednio) Straße Nr. 424. Andreas Wilke.

Bergangene Woche sind an der Wilezanska Straße Nr. 847 durch gewaltsame Einbruch gestohlen worden: 1 Paar Stiefeln, 2 Tuchröte (ein schwarzer mit Samtflägen und ein grauer), 1 Paar graue Tuchhosen, 2 Pique-Westen, ein rothes Halstuch und 1 Vorhemdchen. Wer zur Ermittlung des Thaters und Wiedererlangung des Gestohlenen beihilflich ist, erhält eine Belohnung von 10 Rubel.

David Diesner.